

# バストス週報

第1129号  
昭和四十七年  
一月一日  
発行  
Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua Pres.  
Vargas 188  
C. Post. 112  
Fone. 40  
Bastos  
C. P.  
Annual  
Cr. #  
24.00  
Adian

無月 1

## 占

○ 皆さん、あけましてお目出度う存じます。また一つお互い、馬蹄を加え向がお目出度いか知らぬが、そういわないと鬼りがかつかないから、頭を下げたり、握手したり、一生懸命目出度うしているから面白い、去年の年頭に七十一年はよい年でありますようにと祈願しておいたにも拘わらず、あまりよい年でもなかつた。尤も筆者個人としては、良くも悪しくもなく、平凡な一年を送り今年を迎えたというわけだが、仕事は仕事だけに病気で休むという、のんきなことはいつておられず、驚馬の尻を叩いて、がむしゃらに働き通し、その二儀美に左脚に神経痛をもちつたのが氣にいうぬだけの話。

○ 去年は、ブラジルは大躍進の年だった。銀行強盗、その他手荒うな事件は多少あつたが、貿易面の伸張で、十八億ドルの外貨を獲得しているし、国民所得は九%増しというから、南米では第一の成績である。メジン大統領は軍人出身とは思えない程柔軟な方で、軍政府第三の大統領として実に立派な政治に成功された。

去る十一月にはニクソン米大統領と会見するため渡米されて、米伯国交上大連絡を果された事は、ブラジル国民として銘記しなければならぬだろう。

メジン大統領のプレインにデルフィン・ネット蔵相のあることは、何と云って最大の強みである。ブラジルは農業国だけで満足せず、広大な国土と豊富な資源を以て外資を招き、今や南米第一の工業輸出国となり、本年は三十億ドルの外貨を獲得せんとしている。

政情不安な後進国が多い南米中斷然頭角を現わし、世界有数の工業国として躍進し始めたことは、吾々伯国に住むものとして実に肩身の広い思いをする次第である。

メジン大統領の功績を思うとき、クビチエク氏とか、アデマル氏とか、シヤニオ氏とか、ラビルダ氏とかの政客のいたずらに声をからして叫んだ割に実績をあげていないのに比べると、正に雲泥の差のあることを知らされる。やはり強力な組織をもつ政権でなければ、ほんとうの治世は果せないことを痛感するのである。

## 謹賀新年

一九七二年 一月一日

# WAKAMOTO

胃腸と  
胃腸と栄養

## 錠剤 わかもと

総合V.B 酵素栄養剤  
カン予防特効薬



年初の御進物用には  
最上のわか化粧品!

### わかもと製薬株式会社

「わかもと」がブラジルに、メジン政権のもとに口をよしい進展をとげることとを、今年

の希望とした。

○ 日本のビ一年はどうだったか、祖国日本の悪口などさうさういうつもりはないが、ドルショックで不勲の昭和元禄がいつべんに吹っ飛んだのは、ガツカリもどった。第一岩戸景気とか、昭和元禄のどつた。この日本の景気は不動のもので、毎年上昇などとホラを吹いた人があつたが、景気不景気は永遠のもの。いいときはかりがあるものか、と思つていたら、俄然ニクソン大統領のクシヤミで日本経済は大混乱したではないか、金儲けに夢中になつて、対ドル関係の綾が読めないなんて、政界、財界人もどうかしている。日本は長期不況を乗り切つて、アメリカに代る世界経済の覇権をもつてであろうことを信じて本年の希望をしよう。

○ さて、これから「占」である。

昨年十二月突発したインド・パキスタンの紛争は東ハキスタンの首都タツカ降

服で、一たん慰はついたものの、これは真の解決ではあるまい。第一、世界平和の殿堂といわれる国連など、あまり馳引きが長すぎる。イマズエル・アラブ連合の戦争は六日でストップをかけた国連が、こんどは理事会でソ連の反撃で否決されてしまった。米側が即日行進として義にソ連が反対したからだ。ソ連はインドの後援者で印度優勢と見てケンカ仲裁をしなかった。アメリカ、中国はバキスタンの後援者、ほっておけば東バキスタンはやられると思っから、即時停戦と号令したが、通過しなかった。

しかし、これで芝居が終つたわけではない。政治的解決は今年から始まる。人口が多くて貧乏な国、国民の気力がなく、政治の不徹底な国、こういう不幸な国がまだ方々にある。これが戦争を誘発する原因だとすると、これは大いに考えなければならぬ問題である。

○ 吾々は他国の惨事を見聞する毎に、襟を正して国の政治の刷新と生活の向上を願う。食うに食えず、食が足りず、衣が足りずというのは、人民の努力の足らぬことを現わし、政治の貧困をあらわすに過ぎない。

○ 去年までは中国は、ひとりではなっている国であつた。非常に強い実力をもつていて、しかもソ連を牽制し、米国を緊張させ、後進国を助け、勢力を扶殖し、しばしば日本の佐藤政権を脅威せしめていたが、いよいよ台湾の後退により、国連にのり込んで眼みを利かせることになると、今年の「占い」は俄然こまかいことになりそう。

アメリカが原爆を独り占めにしていたときはちがいが、ソ連、中国、フランス、イギリスと、各国核戦力をもつに到ると、やはり力がものをいう時代であることとは否定できない。

中国は日米の中国租外の馳引により、長く国連にはいれなかつたが、とうとうとうした無意味な外交が通用しなくなり、堂々と入場して来た。今まで封じ込まれていただけに、中国の当りは相当強かろう。

第一台湾を中国の代表として二十年も過して来たアメリカのイカサマ外交が、や々と解決されたわけで、実に不快な印象である。

共産であれ、民主であれ、一国を制圧したものが、その国の主権者である。大統領選挙などはこの次である。民主、共産の思想の相違はあつても、台湾を守つていゝ時勢をあやまらずの故、どうみても賢明とはいへない。

○ 最後はバストスだ。年末の卵価が上らなくて生気を欠いたが、この産業の破

# 加天の心

皆様の益々所多幸ならんことを

一九七二年 元旦

## 柔道 おしらせ

○ 柔道々場改築のため、一個五クル  
 ギイ口の記念品を御願ひして居ります故、御協力を御願ひ申し上げます。

○ 追つて、二月二十日から稽古再開  
 いたします。



## バストス柔道々場

あけましておめでとう  
 ございます

どうぞ本年もよろしく  
 御ねがい申上げます

一九七二年一月元旦

バストス週報社

織田 系 音  
 宮 武 勝 甫

乱は年中行事だ。今年は特に堅実な経営により、合理的な手指により、僅かな額にも油断することなく、邁進されんことをお祈りする。

いささか筆を呵して年頭の御挨拶としたい。

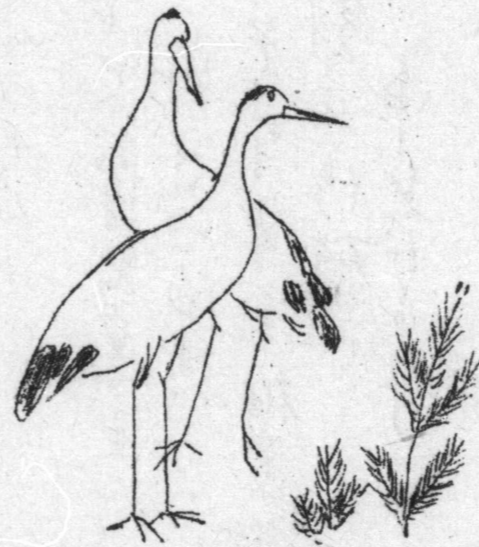
系 音

# Cooperativa Agricola Sul-Brasil de Bstos LTDA

謹んで

新年乃御慶び哉  
申上げ海矣

一九七二年元旦



バ  
ス  
ト  
ス  
南  
伯

農  
業  
協  
同  
組  
合

プレシデンテバルガス街角

電話一〇七

郵函九十一

# 平常心是道

オスワルド・クルーリス 加藤 梅 農

明けましておめでとう。一九七〇年台も、もう三年目を迎える事になった。うかうかと居る間に遂に八十二歳にもなつてしまつた。誠に不思議な様な心持ちである。

というのは、青少年時代は至つて病弱であつて活流の遊び事をした事になかつた私であつたが、体格丈は年令相当に大きかつたために、徴兵検査には甲種合格、しかも特科隊の工兵さんであつた。然るに病弱のために普通の入営が出来ず、二年もの間翌年廻しの憂い目にあつた。係官の方では徴兵忌避者とも思つたらしい。やつと入隊しても病弱のために練兵休ばかり、三年間に演習に出たのは僅かであつた。

大正八年に予備兵として召集せられ、野戦電信隊に編入せられ、シベリヤ出兵といふことになつた。それでも自費では迎も行く事の出采ぬ零下四十度の地で一冬感した事は、よい体験であつた。

あの頃の天長節(天皇御誕生日)は十月三十日であつたが、その時は早零下十八度であり、何か鼻の穴がチカチカすると思つたら、口鼻に垂氷が下つており、戦友達と笑い合つた。

チタより十キロ程の地べスチヤン丸の兵営に冬籠りをする事になり、電信隊附屋の輜重兵の厩舎を造るのに材料の木材伐り出しに、ニキロ程ある山林に輜重車輛数台で出かけた。帰り満載の車は馬が曳ききれぬために、車輛に脇綱をつけて四五人で加勢する事になつたが、下り坂になると、車が速い為に脇綱がゆるみ、一人の者がその綱を落した。

私はその綱に足をとられて横倒しに転んだのであるが、この時早くもくるりと廻転して車輛と並行になつて、轍は私の肩すれすれに通つた。実に危い事であつた。

網采寒気厳しく、ために冬服の上に防寒の手皮外套を着ておつたために靴は球の様になつて居たので、うまくくると廻つたのであろう。横倒しになり、轍が首筋か頭の上を通つたなら、八十二歳の梅農は存存しなかつたであらう。

その他にも運の良かつたのは、大正十年近東京住いであつたが、京都へ転任したために、大正十二年のあの恐しい震災を免かれ、又父も東京住居であつたが、震災の前年、やはり九月一日に極楽へ旅立ちしていたために、おそろしい目に逢つこともなく天国から震災者を哀れんで

居たであらう。

昨年九月一日は、その父の五十回日の遠忌に当るので、いささか供養をしようと思つて、私の家は曹洞宗であるので、聖市サン、ジョアミン街の同宗別院に法要を依頼したのであつたが、寺の都合で八月十五日に営む事になり、存聖の長女と二人参詣したのであつた。

あの別院の建物は、八十年程前に、ホルトガル人が本国より材料を持って来て建てたとかで、実にがっちりした禅寺にふさわしい幽邃を感じさせ、静寂そのもののたたずまいである。早速応接間に通されたのであるが、その部屋は和洋折中の構えで、一方に二米突の床構えがあり、小卓とソツプアールという備付けであつた。

その床に細長い掛軸が懸り、紙面一はの大字にて「平常心是道」と墨痕淋漓と書き下してあり、私なりに読んでみたのであつたが、「ハイジョシンコレミチ」かと思つて新宮師にお尋ねしようとしたが、丁度その時来客があり、遠慮してしまつた。つまり遠慮は損料となつた。それに依り未だにはつきりせぬのであるが致しかたない。

それでも何だかその軸の事が心に掛つたので、あれこれ考えて、曹洞宗は、開祖は道元禅師だからか、いや、そうでない

## SALÃO ARIZONA



明けましてお目出度う  
御さみあす  
どうぞ本年も相変事  
御引立申願  
申上げます

シネマカン通り  
戸田美容院

戸田自動車部

電話 二四五

# Banco America do Sul S/A ~~CREASUL~~

送松菊年

皆様の御健勝と申樂事を祈念し

併せて本年年度の倍回の御引立を懇願いたします

一九七二年一月一日

株式会社



南米銀行

バーストス支店

電話 銀行 二三番

ジュレンテ 三三番

コンタドール 一一番

南米信託株式会社



クレアスール

南米投資銀行

最も利廻りのよい

クレアスール信託予託

(証券及び)

御利用ください

白切専長明(融在)

# FUNILARIA SHIMIZU

## 清水鋺力店

電話 四三二二  
(住宅)

ドッキデカシマス街 四三五  
ロードビアリオのそば

自転車修理並に部分品  
シマクト印噴霧、噴散粉瓶  
ガス風呂湯かし  
野村式ガス用木炭用シユラスコ焼器  
鋺力細工一切



## 謹賀新年

本年もお慶びを申し上げます  
程を願ふに付  
一九七三年 元旦

何か深い訳が有るであろうと、帰宅早々交通するものにその影響がはつきりとわ  
「字源」を編いて先ず「道」を引いて見  
たう、あるは、あるは、道徳、道引、道  
院、道路、道光、道歌、武道、茶道、書  
道、道化、道味、政道、等々その熟字は  
数えきれぬ程二頁も書いてある。こんな  
にあると、どれだろうか。無学な私には  
判断がつかない。  
いろいろ考えた結果学の無い私なりに  
考えてみて「道味」であろうかと思う。道  
味とは、道徳の意味。「普書、成公簡傳と  
いう本にシ不來榮利、滑心道味、えいり  
を求めず、ここにどうもをひそむ」と  
私なりの解釈し方である。心の道は別と  
して、為政者が代れば先ず道路の事を政  
策に執り入れる。政府の代る度毎に何処  
かの道路が良く打る。大変よろしい事と  
思う。  
サンパウロ・サントス間。リオとサンパ  
ウロ間が必要にせまられてはあがあるが、  
往復道路になった。まだそれが伸びつつ  
あり、國民にどれだけ利益を与えること  
か計り知れない。アマゾンの原始林の中  
へ貫道路が開かれつつある。誠に良い事  
である。  
而しこれには龐大な費用と犠牲を要す  
る事であり、道味に叶う事を希う次第で  
ある。植民地の私道は、植民者自身が心  
を配らねばならず、常に道直しに留意す  
る地方と、あまり顧慮に置かぬ地方では

甚だ私事に亘って失礼であるが、私が  
生れると父は「唯好」という名をつけて  
呉れた。この名をもった者に未だかつて  
会ったことも聞いたこともない。命名の  
理由を父の在命中に聞かず仕舞であった。  
その父の五十年の遠忌に際して「道味  
と「栄利を求めず」句に困って少し明々  
たように思われる。  
平常心是道とあり堂涼し  
梅晨

## 俄か写真師

リノポリス市 高橋 鏐 骨

五十年前の大正十一年の三月神戸を出  
帆した移民船神奈川丸には五百名近くの  
移民が乗き合って乗っていた。  
其の中にカメラを持っていた人は極く  
少数で、おそろく二三の若い人達だけだ  
ったと記憶している。其内の一人、同船  
のHさんという人は、私を誘ってはハッ  
チから甲板に上って、被写物体を捜して  
はパチパチやったものだ。  
或日船内では評判の美人の若夫人が洗  
濯をしているのを見つけたH氏は、これ  
ぞ、とばかり真正面からシヤツタを切る  
うとしたとたん、夫人はそれに気付き、  
ソト立上りざま「嫌です」といって逃げ  
てしまった。  
今だったら、やおう品を作って撮らせ  
ただろうにと、世の移り変りを感じるの  
である。  
私はどうかしてカメラを求めたいと思  
った。一千本の珈琲の除草賃が三百ニル  
リースではカメラを買うどころか、その  
日に食べる米も買えず、半研け米や、フ  
バで作ったポレンタを食べて生命をつな  
ぐ始末、斯くしてカメラなど高嶺の花と  
して忘れ去り、二十年間は貧困生活の連  
続であった。  
十二年前に訪日する事になった。ガビ  
ンタ・エス・ホルチーバの姉妹誌スベルメン  
トという週刊誌のカメラマンをしている  
私の甥が同誌が廃刊になって地方に戻り  
、日系の写真館で働いていた。  
「お叔さん、日本へ帰ったら親戚の人々  
や景色のいいところをたくさんカメラに  
収めて来て下さいよ」といってすすめる  
ので、甥の写真館のSさんからカメラを  
借りて二、三本のフィルムを使って甥から  
手ほどきを受けた。四十年前の夢が今に  
なつて実が結びかけたのである。  
実は今までカメラ一台位買える余裕  
は出来たかも知れないが、買えないとい  
う気持が慢性的になつて実行に移せな

Coop. Agricola Mista Granja Bastos

輝く新しい新年

迎えて各位の

美福を祈る

一九七二年 元旦

グランジャバストス

農産組合

ゼネラル・オソリオ街七七四

電話 一 二

邦函 一 三 五

組合員一同

従業員一同

「たといってよい、日本に着くと直ぐ買ったのがカメラ三台で、一台は6x6のヤシカB型、あと二台は二人の息子達に一台宛、ヤシカ、ミニスター35で、当時は開発されたばかりの新型であった。三台に装填したフィルムは帰りの船中で全部撮り尽し、日本で三十本ばかり撮ったのを追加引き伸したりしたために、当時二軒あった日系写真館に付けてそれぞれ頼んだが、どうらの写真館も仕上には一週間以内では出来ない始末である。

そこで、これも矢張り甥の指導で暗室を造り、引伸機其の他一切を用意して、自分で処理仕上げをする事に決めて今日に至っている。云わばこれこそ本当の六十の手習である。

それから後に一軒のフォトは他市に移転し、又K館のS氏は病気で聖市の病院で療養されたが、其の甲斐もなく終いに逝去されてしまった。

この二カ月余りは、市の写真館は愈々空白となり、市民は狼狽するようになった。

誰いうとなく、P街の丁の所へ行け、ドクメント写真位なら撮って呉れろと云いふうす者かいた。来るは、来るは、日に依って二十数名の希望者が来て、私は実に面喰ってしまつた。

しかし、無経験の私は正に心蔵でやうねばならない。そして、失敗の連続だ。夜も撮つたフィルムの事が気にかかつてオチオチ眠れないことがある。

「俺の顔に似ていない。どうしてくれる」なんて文句を云つて来る者がある。

「俺はお前を呼んだ覚えがない。お前が頼むから写したままでだ。気に入らなければ写真置いて行け。貰った金は返してやる」といって、その写真をスタスタに破いて溜飲を下げたりした事もある。

Sさんが生前の事である。

「現像液に浸した印画紙に映像が現われて来る時は楽しいものだ」と私が云つたら、Sさんは其の反対に「私は苦しみを覚える」と言つたことを覚えてるが、本当に商売と打つたら或はどうかかも知れないと感ぜた次第である。

伊太利系の老人が3x4を撮りに来た。背景が茶褐色だったので、日に焼けた彼の顔と髭が背景(テトラ)と同じ色に見えた。

仕上げた写真は一寸呆けてもいた様だが、髭がやや薄れ、はつきり現れない。以前から知り合の老人で、いっつも冗談を交わしたりする間柄である。

あとで家に来たとき、私に向つて「あの写真には、この髭がないが、どうしたのか」といふ

FARMACIA UNIÃO

之  
才  
藥  
局



謹賀新年

各位尊堂の御福を祈り  
尚東条北御引立を希います  
一九七三年一月一日

板垣壽勢雄

電話 三九  
郵函 一二九

私は、「お前のそのモクナイ髭を俺がどうするものか、お前の髭を取りに来たって、かしくてなんかいやしないう」と云つて大笑いした事もある。或時は半黒人の髭を撮つたが、少し白く仕上げた渡したところ、非常に喜んで持つて帰つたが、数日してレクラマシに来た。理由は、その写真を役場に持つて行つたところ、係りの事務員が、「お前は黒だのに此の写真は白だから受付ける事は出来ない」と云われ、やむクレ乍ら来た事があった。

Sさんの写真館には其後丁市からNさんという若い写真師が来て後を継いで営業する事になった。

老人の俄か写真屋が出来なくてもいい事になつて誠に胸をなでおろした次第である。ところが、Nさんは拙り者だから、材料付入れやら何かで出聖したりして、二、三日留守をすることがある。そんなとき、交通事故などあった場合、警察から私しが駆り出されて、事故現場の撮影などやらされることもある。

そんな時には白シマッパの自動車に署長や書記と一緒に乗り込んで、良く撮れようが撮れまいが一向おかまいなく、俄写真屋の私は、胸を張つてバチバチとシマッパを切りまくるのである。 終り



# FIACÇÃO DE SÊDA BRATAC S.A

## ブラタク製糸株式会社

FABRICA DE BASTOS - バストス工場

Rua General Osório, 700

C. Postal 39 - Fone 090 e 210 BASTOS - C.P.

DEPÓSITO DE DUARTINA - ドアルチーナ集荷所

Rua Fernão Dias. 5n

Fone - 34 DUARTINA - C.P.

DEPÓSITO DE BARROÇÃO - バロコン 集荷所

Rodovia Baurú - Marila

MUNICÍPIO DE AVAI

DEPÓSITO DE GÁLIA - ガリア集荷所

Av. Paulista, 630

Fone - 155

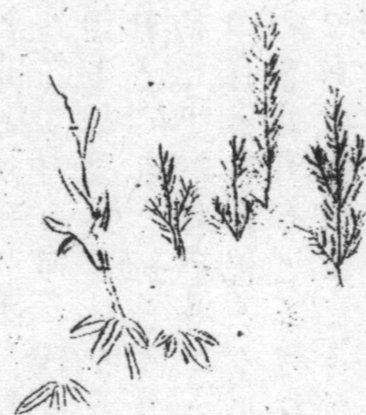
GÁLIA - C.P.

DEPÓSITO DE LONDRINA - ロンドリーナ集荷所

Rua Rio grande do norte. 933

Fone - 23117

LONDRINA - Est. de Paraná



一九七二年 元旦

謹賀新年



# Bar e Confeitaria Rodoviaria

謹賀新年

本年もお慶びをすし御引立を願ひ申し上げます

一九七三年 元月一日



御贈答用品

御菓子飲物一切

フォリマデサンパウロ代理店

オニブス バストスルサンパウロ

エキस्पレッツンデプラツタ

バストス市 ロードピアリオ

C.P. 二九 FONE 二一・二二三

長 橋 智

# GASA ESPERANCA

Naosuke Fujihara

## 藤原金物店

アテマルデバールロス街

郵函 九八  
電話 一五一

金物 一切  
電気 器具  
炊事 用 具  
その他 いろいろ  
陶磁 器  
農 具  
土 管  
エシカナメント



謹賀新年  
本年も昨冬同様倍額の御引立を  
を懇願いたします  
一九三三年 元旦

# AOKI S. A. Com. Ind. e Imp.

CONCESSIONÁRIOS

Insc. 4670 DRACENA



## 謹賀新年

一九三三年一月一日

メルセデス・ベント  
トヨタ自動車

代理店

植林部ノロエステ線 アヴァイ郡

ドラセーナ市

## 青木商工株式会社

電話 一四三二  
一八八六  
二〇二六  
六六六

竹が、道端の小さな笹まで、一本も残らず花を付けていたのは、どういふことであらうか。不思議でならないことである。 終り

## 瀆職教師と利己主義者

真木 諭 吉

私は一九三三年八月ボンフィン区の二組に入植したのであります。そして三五年、六年を区の学務員に就任しました。その頃の教育は、日本の国定教科書を使用し、地理歴史修身等、純日本式の教育で、ブラシル語の教育は全然行わず、日本の義務教育の六年制を実施しておりました。随って区費の九〇%が教育費でありました。

その区費の徴収が各戸均一でしたので、私は、これは不当だと思つたのであります。或る家は働き手が四五人も居り、本職も三〇アルケル、三〇アルケル持つており、ある家では一人男で数人の幼児を抱えて居り、生活に苦んで居る家もある。細税は各人の経済力に応じて負担すべきものであります。

此の悪陋は改正すべきだと思ひ、一級から十級までの等級を制定し、各戸の経

# FARMACIA BASTOS

謹賀新年

毎度御引立に御座りありがとうございます  
本年どうぞ倍旧の御座願を幸いと申し上げます

一九七二年 一月

内外医療薬品及び内外化粧品一切

若し、ドトールのレセイタで、此のフラツサに不足の薬品は一、二日間で皆様に御満足の行く様に努力いたします。  
健康と保険のより良きファルマシマ、どうぞよろしく

プレデレンテ ハイルホ及び街 電話 一一二番

サキ薬局

新年明けまして

お目出度うございます

人生も、四十年間も同職をいとなむ者はなかなかむずかしいと思えます。多年の念願がかない、此の度久輔薬局を件のウーゴに御願いして、私事バストスの一生産者の仲間に入れて戴きました。未だ一年生です。可愛がって育ててください。  
生産品は、笑われる様な品ばかりですが、どうか味をみてください。決して他郷産にひけをとらぬた入りです。どうかよろしく。

アバカシ・マモン・マラクジマ  
ピンニマコンテ その他ですが、どうぞ御註文に應じます。

# FAZENDA DE ABACAXI E MAMÃO E MARACUJA E PINNHA CONDE E.T.C. 1.1.1972

佐々木久輔

電話 一一二

育能力に依じて徴収する案を区会に提出し、遂にこの案を通過させ、戦時中、日語教育が閑置されるまで、この徴収法がボンフィン区では採用されたのであります。

教師は二十七、八才のS氏と二十三、三才のN氏の新米青年でした。校長は勿論年長のS氏でされた。N氏は柔和な口数の少い青年でしたが、S氏は仲々口上手な交際家で、父兄からも信用されておりました。

とかがろが、日本にいろ頃は相当な放蕩者で、親達も手を焼いていたらしいのです。その地金がそろそろ出はじめで、悪評が私の耳にもはいるようになって、度々注意をしていたのであります。遂に大きな涼職事件を惹起したのであります。それは一九三五年の九月であつたと思ひますが、大阪湾台風という、有史以来の大暴風雨が西日本に襲来し、数百人の人命を奪ひ、数万戸の人家に大損害を与えろという悲惨事な起されたので、在伯邦人も御見舞の品物や、義損金が続々と送られました。

それで、各学校からも義損金を送る事になつたので、ボンフィン校も生徒から募金をして送金するよう申し渡したのであります。それで、十月の末頃送金した苦でありました。処がその金を取扱つた新聞社へボンフィンからは送金してないと言ふ事を同社で働いてる青年が正月にボンフィンの父の家に帰つたとき家族に話したと、父親が私に知らせたので、驚いて早速同社へ問い合わせましたところ、貴校からは未だ送金されてない、との返信が参りましたので、当時の区長、鍛冶屋軍治氏の所へその手紙を持って、如何に処置すべきかについて相談に行きました。

鍛冶屋氏も手紙を見て吃驚し、これは重大な問題だ、直ちに本人に会つて真否を聞いてみようというので、二人で学校へ行き、本人にその手紙を見せて、質問致しました。処、いかにも心外だという様な傲慢な態度で、集金終了と同時に送金したとの返答であります。

それで私は、その送金のリツシーボか、書留かを見せろと申しましたら、部屋に入つて暫うくガタガタやつていたが、何処しまったか見つかからぬから、後で探して持つて行く、と言うので、二人は探さ揚げて帰つたのであります。新聞社からは受取つておらぬとの通知があり、送金の証拠物件は何もない以上、送金してない事は確実である。然るに微塵も悔悟の情がなく、如何にも固太く、悪徳非道な人間は教師という聖職に携わる資格はない。この様な教職の風上にも置け

# CONFETARIA NAKAHARA



謹賀新年  
 本年も相うず倍旧の御引立を希いあげます  
 一九七二年 元旦

バストス名産  
 お茶羊羹

菓子製造販売  
 アテマルデバロス街一五六番地  
**中原菓子店**

電話二九一  
 C.P. 一七

# CASA CRISTAL

謹賀新年  
 本年も倍旧の御引立を

願いとがます  
 一九七二年 一月元旦

年末年始の御贈答用品  
 陶器 漆器 アルミ製品 一切  
 高級ガラス製品 植木鉢  
 花器等 いろいろ

フレッシュテンテウアルガス街

カーザクリスタル

椅子・メーザ・洋服箆笥

家具類一切製作販売

シネマ館上隣り

福森家具店



# 謹賀新年

毎度ありがとうございます  
本年倍旧の御引立を希いとげます

一九七二年 元旦



福

福

## CASA KOMODA

トッキテカシヤス街

# 小茂田呉服店

電話 一 二 三  
郵函 一 二 三

任のないN氏をも辞職を強要して連れ出されたのであります。而し、幸いにして後任にはブラ拓の運搬部の主任であつた山本軍次郎氏と、エスベランサ校に勤めたことのある藤田氏の二人に就任して頂く事を得、両氏の勤勉な奉職に父兄一同満足されたのであります。

力さいと、厳しい言葉できめつけてやりましたら、ぐうの音も出ず、すこすことと尻尾を巻いて退散しました。想うに世中には愛も人情も持ち合おぬ人非人や利己主義者の多い事でしょう。三十五年の首を偲び感慨無量であります。完

このS氏追放に際して利己主義者が現われたのであります。それはS氏に金を貸したT氏とC氏がその貸金が月給ではどうしても取れないので、資金を出して棉花を作らせていたのであります。それが収獲前にS氏が追放されたので自分等にとつて都合があるか、たので私に向つて、もうすぐパンヤが出来るのだから、パンヤが消んでからにして呉れたらよかつたのにと言うのでした。貴方は、教師は何をする為に雇つて居ると思つて居るのであるか。棉花を作らせる為めではありませんよ。児童の教育をするためです。金を貸したのは貴方の勝手です。貴方の都合のために悲惨な災害を蒙つた気の毒な人々に送る尊い御見舞金を己れの遊蕩に浪費して恥ない様な人面獸心の人非人に大幸な子供を一日だとして任かせて置けますか。子供とお金とどちらが大切ですか。人間社会には愛とか情とか道徳とか秩序というものがありません。勝手な利己主義もほどほどにし

ハストスの皆様

明けましておめで

とうございます

皆様の健康をお祈り申し上げます

一九七二年一月元日

植木西二

サンパウロ市 水仙子

ガスパールフェルナンデス街 715

TEL. 63-6083



# COMERCIAL MORISHIGUE

Em Frente a Estação Rodoviária de BASTOS

## 謹賀新年

一九七二年 元旦

### バザール

電話 九七四七  
住宅 三七七

主任 經濟學士 森重春夫  
會計士 森重信正

メカニコ 森重めぐみ  
會計士 森重めぐみ

他 店員 一同

### 法律事務所

電話二〇〇七〇  
住宅三〇七〇

法律部担当 弁護士

森重五男  
會計士

商工業事務所担当 弁護士

森重タニエル和美  
會計士

デスパンヤンテ担当

森重パウロ栄治  
會計士

他 事務員 一同

父 森重清(羊鈴)

森重扶美

バストス市 郵函一四 山口県 出身

パウリスタ新聞代理店

モジツール旅行社代理店

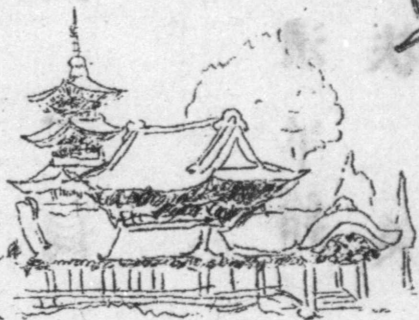
# Cooperativa Avícola de Bastos

C.G.C 44.929.982/1 Inscricão Estadual 207.000220  
 Rua Barão do Rio Branco, 413 FONES: Gerente 312 Escritório 034  
 C. Postal, 6-7 Bastos - S.P.

加美心

一九七十二年 元旦

ルア ハロン テリ オブ ランコ 四 一 三 番



バストス養鶏組合

電話 シェレンテ 三 一 二  
 事務所 〇 三 四

寄稿

## 訪日の旅の中から (1)

カマランジマ

福 瀧 温

遠国行の飛行機の発進はどうも夜が多  
 いらしい。近年は空の交通も仲々輻輳す  
 るので混雑を避けて夜立ちにするのか、  
 或は又昼一杯仕事をし一泊する処を飛  
 行機の中で、宿泊料節約の一挙兩得の  
 お客さん奉仕か、昔は旅立は大抵朝と決  
 っていたらしいが、これも時勢の進歩か  
 うくる変化であらうか。

やつと機上の客となると、あとは到着  
 を待つばかり。それまでの渡航手続きの  
 煩瑣から解放され、ほつとすると同時に  
 次の関心は何日の何時に東京に着くかと  
 いうことである。ニッポンソールから印  
 刷した日程表を貰ってゐるが、これが仲  
 々頭Fびんとこない。何市を何時に離陸  
 して某市へ何時に着く。但し時差がある  
 故現地時間で何時と云うのである。何十  
 年も山奥でインシャータ部りを引いて、  
 飛行機等に縁のなかつた山猿には、この  
 時差という曲者がピンと来ないのである。  
 時世の進歩に遅れてゐるとは消券に關す  
 る故露更思いたくはないが、現実はどう  
 甘くない。謝彼の思は暫く其の一点に集

中してワヤワヤガマガヤ。

細育を二十二日午後一時に発つて北極  
 廻りで東京に着いたのがその日の夕方五  
 時。調うべたら正味十五時間経つてゐる  
 のに、一向に夜が来ず、時計の上では夕  
 ッタ四時間しか経つていない。而も日付  
 は一日跳んで二十三日となつてゐる。こ  
 れが、これを簡単に呑み込めよと言つ  
 たつて無理です。

私はこの混乱を防ぐ為めに、私の時計  
 はアラシル時間そのままにして、家内の  
 時計を報知通りの現地時間に合せること  
 にしてゐた。伯国と日本とは丁度十二時  
 間の速いで、日本に着けば日付が遡うだ  
 けで、時計の上では一緒になつてゐる。  
 機内サービスとしてはシネマ上映もあ  
 ったが、漫画や喜劇などなら愈も英  
 語で話すのは全然判らず、却つて疲れる  
 譯りで有難くない。退屈を予想して單行  
 本も二、三冊携行してゐたが、それにも  
 読み飽き、知人との談笑も席の關係で思  
 うに委かせず、齧り持て餘して細育から  
 乗換した日系の案内嬢の手隙を見ては今  
 少しヤコチなかつた。二名の内一人は  
 君達は日本人と寸分愛らぬ程達者であつた。  
 ハワイ生れの三世です。ハワイ生れの日系人は、

# CASA MAEYAMA

## 謹賀新年

明けましてお目出度う御座います

今年も益々農家の皆様方の

御発展と御健康を祈り上げます

ラツンツツトラは斯界最高の技術に

その一端をになわせて戴きます

一九七二年一月一日

### 飼料部

雑貨部は皆様のお蔭で今年で

三十年の誕生を迎えました

尚一層皆様の為に御奉仕致します

覚悟を新にして居ります。どうぞ

今年も倍旧の御愛顧の程願上ます

### 前山商店

雑貨部

前山義雄

前山永志

前山憲志

外店員 同

飼料部主任

佐藤 豊

谷口 亘 遠竹



謹賀新年



Feliz ano novo

新しい年を迎えましてお喜び申し上げます。今年も宜しくお願い致します。  
皆様の萬福をお祈り致します。

1972年 元旦



COOPERATIVA AGRÍCOLA DE COTIA OESTE DE SÃO PAULO

Depósito de Bastos

Rua Presidente Vargas, nº 245

Caixa Postal, 88. telefone.- 108, 193 e 258.- Bastos

コチア聖西農協バストス倉庫

COOPERATIVA AGRÍCOLA DE COTIA COOPERATIVA CENTRAL

Armazem Padronizador Ovos

Avenida 18 de Junho, nº 74

Caixa Postal, 88 telefone.- 172 e 347. BASTOS

コチア産業組合中央会

バストス鶏卵出荷所

Moinho de Ração - Bastos

Rua 10 de Novembro, nº 172

Caixa Postal, 088 telefone.- 045.- BASTOS

バストス飼料配給所

COOPERATIVA AGRÍCOLA DE COTIA COOPERATIVA CENTRAL

Abatedouro de Bastos

Rua 10 de Novembro, s/n

Caixa Postal, 233 telefone.- 173 e 128 - BASTOS

コチア産業組合中央会

バストス屠殺場

Incubação e Granja Iacri

Estrada Iacri - Bastos Km. 553.

Caixa Postal, 22 telefone.- 142.- IACRI.

イアクリ孵化場種鶏場



皆君達のように日本語を習っているのか、  
ノー、皆殆んど日本語は判らない。私  
達はスウェーデン採用される為めに特別  
に勉強したのです。と、然し其の話し振  
りは拙も俄仕込とは思われない。矢張そ  
れ相当の下地があつたのであらうと思つ  
た。

昭和七年渡伯の際に、神戸の移民収容  
所で、北米帰りの阿治富と言う再移住の  
家族と同室した。数人の子供が皆達者に  
日本語を話すので、北米の事情を聞いた  
ら、あちうでは現在日本語を習わせてい  
ると言うことであつた。処が帰伯の折バ  
サデナに住む私の従弟に会つたら、当時  
十二、三才であつたと思われろが、日本  
語は充分ではなく、話し辛い様で、電話  
などでは到底日本語では話せぬと言つて  
いた。

してみると現在のブラジル、コロニア  
と同様に、地域や密度、其の他の条件に  
依つて可成の相違がある様に思われる。  
尤も現在の北米ではもう殆んど日本語は  
忘れられてゐるのかも知れない。  
扱へ話を戻して、案内嬢と話をしてい  
ると頻りに英単語が混入するので、私は日本人  
で南米からの旅行者が英語は全然解らぬ  
ぞして今は日本語で話をしているのだか  
ら、英語は混ぜずに話して欲しいと註文  
したら、叔父さん、この位の英語を混ぜ  
るのは、現在の日本では普通でしょう、  
と。私は返事に困つた。新聞雑誌の記事  
に英単語が混じつてゐることは充分知つ  
てゐるが、日本の現状を實際に此の目で  
確かめた訳ではなく、そんな事は無いだろ  
うとも言えず、半信半疑でマサカ、と言  
つたら、ほんとうですよ、と柔た。間も  
なくこの娘達の言が真実であることを、  
御里に着いて知らされた。田舎の百姓の  
おつさんが、其の程度の英語を頻りに混  
ぜて使うので、私はぼかんとして、聞い  
た口が塞がらなかつた。

扱、日本に着いたら何を指しても先ず  
第一に新幹線に乗らねばと思ひ、一晩は  
東京に泊つて疲れを落し買物をして、翌  
日の汽車に乗る可くN社に頼んで電報を  
打つて切符の手配をして貰つておいた。  
処が私達にとつては目的外の万博の為め  
に、新幹線の切符は十日位先きでなければ  
ば手に入らぬと言ひ、当日の夜行の切符  
を買つてあるが、嫌方ら今申込めば殆ん  
ど損失なしに払い戻しが受けられると思  
うが、どうしましょうかという。

十日も先きでなければ新幹線の切符が  
入手出来ぬとあれば、東京でマゴマゴレ  
ている訳にはいかぬ。思い切つて真直  
に故郷へ向うことにする。汽車の時間に  
はまだ三時間餘りあるが、何分お上りさ  
んで勝手不案内、どうしていいか判らぬ。

世話係りの人は、観光団の方々は全部  
私達がお世話をしして御案内します。観光  
団に加入しておられぬ方は、夫々出迎  
人に連れられて勝手に引き取つて下さい  
と叫んでゐる。  
冗談ではない。此処で突き離されては  
仕用がないと、慌てて移住村の方を追い  
かけてお智恵を拝借する。此処から真直  
ぐ東京駅に行き、発車迄駅で待たれた方  
が、迷子にならず、乗り遅れる心配もな  
いからとの事。止むを得ない。疲れてい  
るが其の忠告に従ひ、タクシーで東京駅  
に向う。訪日者の話しで、東京のタクシ  
ーは不愛想な事が評判になつてゐるがと  
思ひ、試みに外国帰りと判然明示したう  
に、親切に色々話してくれた。あの忙しそ  
うに走り廻つて居る処を見ると、人の事  
人には構つて居られず、日本に居る日本  
人に対して不愛想なのかもと、善意に解  
釈してみる。

東京駅構内で待つ三時間餘りの時間の  
長がかつたこと、殊に其の年は例年にな  
い寒さで、内地の人が寒い寒いと言つて  
いるのだから、ブラジルの暑い国から行  
つた者は猶更のこと、而も寒さに対する  
準備を失念してゐたのだから、その寒さ  
のこたえる事は想像の外、家内などシタ  
ンダ踏んでいた程である。

# FOTO E SALÃO SHIMAMOTO

## 謹賀新年

本年も昨年同様  
に  
所望を希い上げます  
一九七十二年 元旦



### 島本美容院

ドックモテカシマス街

ドックメント用  
結婚記念写真

迅速丁寧

### フォト島本

電話 六三

# BANCO BANDEIRANTES DO COMÉRCIO S.A.

Matriz - Rua do Tesouro - 39 - São Paulo



## 株式會社

# バン ド コ メル シ オ

プレシテンテ  
ヴァルガス街  
三二一  
番地

# バス ト ス 支 店

電話  
一  
一  
番  
二  
四  
三  
番

謹  
賀  
新  
年

各位  
尊  
貴  
の  
御  
繁  
栄  
を  
祈  
り  
尚  
將  
來  
の  
由  
を  
乞  
ふ  
を  
願  
ひ  
申  
す  
一  
九  
七  
二  
年  
元  
旦

# 謹賀新年

本年は我々も倍旧年御引立哉

懇願 侍り 湯中矣

一九七二年 元旦



## CASA KATITA

内外雜貨飲料水食料品陶磁器日本品一切

### 梶田商店

電話 三三八

の人間か、将又兄弟達の手ぬかりかと思うと、そう従って家内は金が出来たらもう一度行きたいと、せではないのである。所用で田舎道を歩いていると、つせと貯金している。私は金があっても、もうせー先方から先に私の名を呼んで話かけてくるのである。が、故里は遠くにあつて思うもの、と誰かの言葉が知らない訳ではなく、皆知っているのである。それ頭の隅をちらとがすめる。

別府は家内が小供頃暫く住んで居た処とか、無類の風呂好きもあつて、どうしても温泉気分には浸りぬと思つた。

家内の故郷では約二十日滞在したが、その間毎日ばというので、四日間泊つた。初日は別府市街が一日、次から次へと訪問者があり、宿の人に迷惑ではないかと思つた。その上移住者の縁戚や物も寝具も皆新しく快適であつた。次の日は繁華街、家内の友人、知人達から、毎日毎日招待されて飲の見物に都合の良い様にと、中心街の宿にと鞍替え迎され、御馳走攻めにあつた。しまいには順番が来をする。ところが、これは失敗であつた。何故ならぬといつて、昼食はこちらで、夕食はあちらでと、至れり尽せりの待遇で、腹の中がビクビクしていた。それで、こんなことを書いてはその人達に悪いかと思われるが、巻寿司などを見るのも嫌になつた。く、遂に二泊した。

宿替えの爲めに呼んだタクシの運転手が、阿蘇へ娘婿の親戚では梅干のお握りに沢庵漬、ラッキョー等ばかり拵んで食べてビクビクされたことがあつた。登りませんかと勧誘する。その日は丁度好天気であつたが、明日からは暫く雨ですよという。昔から当此の点長兄に質したら、お国柄の相違であらう。らぬものに天気予報とあつたが、現在の日本は、特に四国九州の人は人情に富んでいる様で、その反象観測が行き届いているので、殆ど予報外れという面派手な処もあるが、と、此の筆法で行くと我が果ことではない。明日は雨とテレビが告げれば、間遠い人は人情味に薄い、良く言えば無関心、引いては冷たく雨なのである。折角九州に渡ったのだから阿蘇に登らねば、仏造って眼入れすですよと煽てうれて淡とも言えそうである。

故里は移民の我に振り向かず  
今浦島故郷の風は冷たかつた

以下次号へ



# BAR YAGUIURA IRMÃOS

輝うい新年を

とえ各位の

御祭菜とお健康を

行念しん

将来の御引方を

希いそげます



アデマル デバーロス街

パール柳浦

シネバストス上角

電話十九

# 経営の偉才 市村清 31

別府 正大

いずこも戦災のため荒涼たる焦土と化した祖国であった。戦争には、やむをえないある必然があったにしても、国と民族の遂行に狂気したとどのつまりに残された現実には、あまりにみじめな民衆の受けた惨害の痕跡であった。

私がその焦土の中で、いち早くサービ部門に事業の活躍をさくろうと裁断したのは、肩にかかった数百の復員社員のため、大さく見れば、これからの世界には「平和」にならざる企業でなくては存在の意義を持たぬと考えたからであつた。いったい人間はなぜこんなに深刻な闘争を繰り返すのであろうか。

人と人との争い、集団と集団の争い、どんな小さな社会でも、人間の世界には対立抗争の習癖がある。それが昂すると、民族と民族の拮抗となる。これは、生物に与えられたきびしい宿命の中で、避けられない自己中心本能として容認すべきなのか。

他の国を滅ぼして、自分の国の繁栄をはかり、他の民族を奴隷他しておのが民族の優位をねらう。こうして勝つが負けろか、食うか食われるかという道だけがあるか、食うか食われるかという道だけがあるか。

前記して、再起の方向を考ふる私の心に湧きかえってきた。そうして日を重ねる横索のうち、闘争に対する融和、自己中心より他への奉仕の精神こそが、これから到達したのである。当然それは愛の道でなければならなかつた。

ふり返つて私自身の生きてきた道と思えば、それはたえざる闘争であつた。虐げられた環境から身を起して、自分自身と自分に課せられた事業を育ててゆくこととは、単なる生存のきびしさに倍加する苦しい戦いといえなくもない。けれども、それなればこそ、私の他に及ぼさうとする愛の精神は本物でなくてはならぬ。

世界はこの半世紀の間にも、第一次、第二次大戦によって、たぐさんの人間を殺し合ひながら、またすぐに第三次大戦の可能性をうんぬんする空気がえある。これでは人間の不幸は無限ではないか。

あれこれと考へて、私はようやく「愛こそが、これから私が平和の中でやる仕事の根幹でなければならぬ」と結論したのである。

まず「人を愛する」ということである。自分さえよければという考えは徹底的に放逐

## 謹賀新年

本年も相変わらず倍旧の御愛顧の程を懇願し、各位貴堂の萬福を祈りあげます。

一九七二年 一月一日

ソファ、チェア、クッション、タペッチ（サラー用各種）

ジョーゴ、デコワルト

ゴルシオン、デモトラ

エス、フーマ、木各種

クリーナ

フォルミカメーザ、ピンボン台

カテイラ、いろいろ。二段カーマ

家具調度品一切製作販売

プレシテンテ、ヴァルガス街

### 人重樫家具店

電話 店舗 六九

住宅 二六三

工場 一七五

人を愛することは、生活が豊かにならなければできない。食うに困つては、人

のことも考えない。食うに困つては、人にとってはやはり「勤めを愛する」といふことだ。楽しく働ける環境がなくては豊かな生活が築ける筈がない。

とくに現代の日本人の習慣を見ていろと、勤めは辛いもの、働くことは我慢して耐えなければならぬ。柳だとして、給料がある。仕事はいやだけれども、給料をもらうから勤める。妻子を養わなければならないから、しかたなく勤める。少くとも私の事業ではこの観念は打破して

こう考へて、私は二番目に「勤を愛する」といふ一頂をあげたのである。

私が、仕事には創意工夫をこらしてやる。創意を働かせれば、仕事はだんだん面白くなる。給料がどうであらうと、労働時間はどうであらうと、楽しいものなら自然に身も心も打ち込む。碁、将棋、マージャンの類が好きだから徹夜してやるように、仕事が好きだから面白くなれば、こんな仕合わせはない。私はこう導いて

いきたいと思つたのである。仕事に打ち込んでいける人間の姿は非常に神聖である。

# Sociedade Bandeirante de Produtores

謹賀新年

各位貴堂の萬福を祈る  
併将来の御厚誼を希う

一九七二年 元

ソシエダデ・バンデイランテ

デ・プロジトリス

組員一同  
従業員一同

バストス 電話一〇六・ 郵函六二

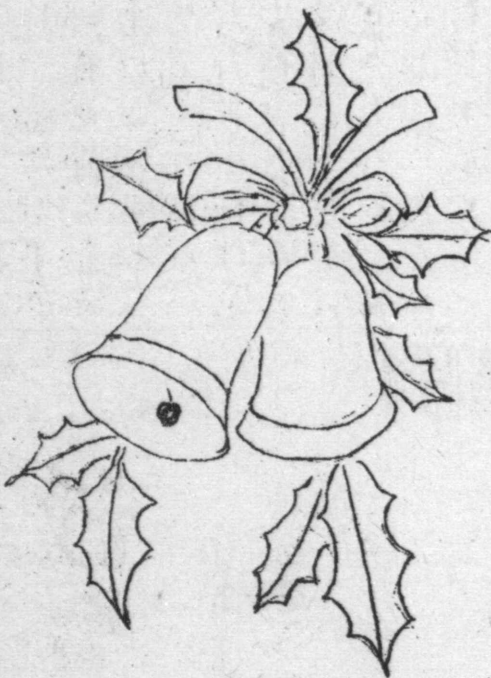
事務所 デイスデノベンプロ街一四七

倉庫 タカノブマツモト街S/N

聖市販売所

カルロスデソーザナザレー街

六一七番



さういふ人は同僚や部下からも尊敬されるし、上からも信頼され、自分みずからはそのために純粋化し、精神的にも向上するし、また仕事そのものの技術も熟達する。いやだ、いやだと思いつながら、いい加減に仕事をやり、ただ表面だけを要領よくやっていけば、人間としての心も溜り、皆からも軽蔑を受け、したがって、いつまでたっても抜擢されない。しまいには食うに困ることになる。どんな抜擢されて、職場の地位があかれれば、生活も余裕ができるから、他人のことを考え、人を愛することもできるようになる。個人として、そこまですれば、やがて社会に対する愛となり、「国を愛する」精神にづながることは間違いないのである。

これを要約すれば、勤を愛する気持を持ったとき、人を愛し、国を愛する心が生れ、それが戦争というような人間悪の極致現象なくするもとなるのではないか。これが私の「三愛主義」であり、サービス部門の仕事を始めたとき、その店に「三愛と名づけたゆえんなのである。勝か負けるか、食うか食われるか、争う人生観、世界観よりも、もう一つ次元の高いところへ登ろうではないか」と私は言いたのである。

私はそれ以来、この「三愛主義」を私のスローガンにしてきている。生産部門の「リコー」も、主義方針は「三愛」に則ってやっています。

どうすれば世の人がお互に幸福になれるか、どの道をとればお互に豊かな生活ができるか、事業の内部外部を問わず、私は事業経営によって、この大命題を追求したい。たんなる利潤追求ではなくて、その底になにかヒューマニズムの流れある。またその信条こそが、真に事を繁栄させる根本だと断言してはばかうたないのである。(市村清著)そのものを担う努力。

引用が長くなつたが、こうして市村さんは、三愛主義を自己の経営精神としてはきりと打ち出したのである。これは市村さんの一貫した経営の姿勢として、あらゆる事業に生かされてゆく。ここに繁栄第一の鍵があるのである。

話を前に戻そう。しかし安田銀行から譲ってもらつた土地だけでは狭かつた。隣の土地は有名な佐野屋足袋店の所有だつた。そこで思い切って佐野屋さんの土地を譲ってもらいたいと交渉してみた。当時、佐野屋の主人は亡くなり、老未亡人が実権をにぎつていた。市村さんは、せつせつと老未亡人にお百度を踏んだ。

以下次号へ

# Cooperativa Agricola de Bastos

# FOTO MIYAZAKI

謹賀新年

本年も昨年同様宜しく御引立と懇願致します  
一九七二年 元旦



アテナルテハロス街一七四番  
宮崎写真館  
電話 六八番

謹賀新年

輝かしい新年を迎えてバストスの発展と皆さまの御繁栄と御健康を祈念致し、年頭の御挨拶といたします。  
一九七二年 元旦

バストス

産業組合

バストス市

電話 一〇  
郵便 四二



# 桜に錨の想い出

萩原典一記

バスト又週報社の織田系音さんより週報新年号に何か書いて貰えないだろうか、御依頼を受け、書いた文章を書く機会を持たぬ私が、何をどう書いて書いたのか、甚だ困惑の面持で体験談なり、又、先般教育を徴的に叩き込まれた。特に豫科練教育といえ、現在に於ても語り草となる程の徹底したスバルク教育であり、入隊初期に於て自殺者、脱走者を出す程鍛えられました。此の豫練の沿革に就いて少し述べたいと思います。昭和初期、当時軍主威は漸く兵器としての航空機の重要性を認識し、其の塔乗員養生に本腰を入れる事を選択、その実施に当っては、塔乗員の資質に対する習熟度、すぐれた態度、複雑な操縦系統操作に対する習熟度、柔軟にして然も強健な身体を必要とする者として、此の条件を満たす年令と立派な熱練塔乗員に仕上げる事が出来得ると判断され、此処に海軍少年飛行兵制度が設けられた訳であり、当時の小学校高等科終了程度の学力を応募条件と

に就いて少し説明をしておき度いと思えます。豫科練とは、正式には海軍飛行予科練習生の略称であり、将来航空機塔乗員として必要な基礎的の学材であり、体育海軍々人としての一般的素養を徹底的に叩き込む事を目的とし、此の教程を終了して、始めて実際の練習機に依る操縦訓練課程に進む訳で、其の適性に応じて操縦、偵察、爆撃手分隊に分かれ、訓練を進めます。此の課程を海軍飛行練習生教程、(飛練と言います。)

此の飛練教程を卒業後、各実施部隊(実戦部隊)に配属され、所屬に応じて戦才機、爆撃機、攻撃機、偵察機其の他の機種に分れ、其の作戦に応じて出撃の命を受けるのであります。斯うして書いて来ますと、一度入隊すれば、一人一人が、一般兵材と違ってデリケートな航空機を操縦し、天候、気象、無線封鎖等の制約を受けつつ、に於て、或は海上、又は地上目標物を捕獲攻撃する為めには、それ相応な適性と高度な技術検査の関門をパスした者のみ上級へ進む事が許され、訓練中の事故が死に繋がる事も度々ありました。

一見草々かに見える、当時青少年の憧れの的でありました飛行機乗りも、実際は、血の滲むような操縦と、何事も最後までやり抜く不屈の強い意志

がなければ、一人前の塔乗員にはなれなかつたのであります。

其の上級戦を飾ったハワイ、マレー沖の海戦以来、度重なる海空戦に於て、昭和初期以来の熱練パイロットを大半失った当時としては、短期間に、然も圧倒的物量を誇る相手と互角に戦い得る有能な塔乗員を養生する為めには、訓練につぐ訓練であり、激しい才志の涵養が必須条件となり、私共もそうした

此の豫練の沿革に就いて少し述べたいと思います。昭和初期、当時軍主威は漸く兵器としての航空機の重要性を認識し、其の塔乗員養生に本腰を入れる事を決定、その実施に当っては、塔乗員の資質に対する習熟度、すぐれた態度、複雑な操縦系統操作に対する習熟度、柔軟にして然も強健な身体を必要とする者として、此の条件を満たす年令と立派な熱練塔乗員に仕上げる事が出来得ると判断され、此処に海軍少年飛行兵制度が設けられた訳であり、当時の小学校高等科終了程度の学力を応募条件と

がなければ、一人前の塔乗員にはなれなかつたのであります。

其の上級戦を飾ったハワイ、マレー沖の海戦以来、度重なる海空戦に於て、昭和初期以来の熱練パイロットを大半失った当時としては、短期間に、然も圧倒的物量を誇る相手と互角に戦い得る有能な塔乗員を養生する為めには、訓練につぐ訓練であり、激しい才志の涵養が必須条件となり、私共もそうした

## 謹賀新年

一九七二年 一月一日

ブラジル式及日本式 墓 碑 ・ 記念 碑 ・ 石 燈 籠

胸 像 ・ も ち う す ・ その他

石材美術彫刻一切御註文に依り製作、古い墓石の修理もいたします。

アタマンチーナ市リオ・ブランコ大通り

大西石碑工場

大西文吉 郵箱 二十三番 電話 五一五番

## 謹賀新年

本年も何事よう〜

所願い申とげます

一九七二年 元旦

プレジデンテ・ウアルガス街五二〇番

## 渡辺洗濯店

電話 三一八番

**Tinturaria Watana**  
 P.P. Vargas - 520 Fone-313  
 ao lado da Câmara Basica

**Fabrica de Granito**  
 Av. Rio Branco 54 Fone 515 C. Post. 23  
 ADAMANTINA S.P.

# CINE-SHOW HAKKO-DAM 謹賀新年

1972年元旦

皆様には無事御越年の御幸誠に御目出度存じます。就ましては私共伯光團一行も幸なく馬鈴を加え、皆様の御健やか御顔を拝し新年の御挨拶かたがた来る四日「火」シネバストスに於て午後六時及び九時半の二回に亘り上演の運びとなりました事は、ひとえに皆様の御支援の賜と厚く御礼申上げます。私共一行新年の舞台始め、地元興行として一生懸命に相勤めますれば、末熟の廻は袖や袂にお隠しあつて只良い良いの御鼎履の程、ひとえに懇願仕り、年頭の御挨拶に代えさせて頂きます。

尾上菊若

今回の伯光團上演の前売券について御注意申し上げます。札は、六時の部は青いふだ。九時半の部は白となっており、六時の部は青いふだを間違ひなく持ってきて来て下さいませ。例えば六時の部に白いふだを持って来られた場合、入場は出来ませんが、席がございません。何とぞふだに書いてある時間通りに持って来て頂くようお願い申し上げます。

## 尾上菊若一行

### プログラム

- 一 長崎の蝶々さん 尾上菊子
- 二 博多夜船 尾上菊千代
- 三 港町十三番地 尾上菊二郎
- 四 菊五郎格子 尾上菊若
- 五 芸道一代 尾上菊助
- 六 悲しき口笛 尾上菊子
- 七 権八忍び笠 尾上菊千代
- 八 商人一代 尾上菊若
- 九 赤城しぐれ 尾上菊二郎
- 十 恋の季節 菊子・菊助・菊千代

松竹総天然色 めくらのお市第三弾 原作 棚下照生 監督 市村泰一

## めくらのお市みだれ笠

浪人、やくざ、悪代官……お市の仕込みが斬りまくるのだが、行手に伊吹の剣豪、栗塚の秘剣が、爆栗の地雷原が、お市を待っている。

正月四日 午後六時 全九時半の二回

場所 シネバストス

入場料 五コントス均一

### キャスト

- 松山容子
- 伊吹吾郎
- 栗塚旭
- 佐藤敏次
- 新井麻夕美
- 浜村純
- 他総出演

TEMPLO BUDISTA DE  
Bastos Nanbei Honganji

Associação Bastos Nanbei Honganji  
C. Postal: 130, Fone 247  
Bastos C. P. S. B.

謹賀新年

本願力に遇えば、心のおかおち、よろこび身に満つ

遇斯光者 三垢消滅  
身意柔軟 歡喜踊躍

バストス南米本願寺主管 小林志願  
アンシアンビジネスセンターバストス南米本願寺

総代 豊島 喜一

世話方役員職員門 一同

バストス仏教婦人会 一同

日曜学校 同朋青年会 一同

HOTEL PRIMAVERA  
BAR E RESTAURANTE

ホテル  
ホテール  
レストランテ

プリマヴェーラ

一九七二年 元旦

あげます

本年も相愛らずあけ立の程を願ひ

御目出度うございませす

愈々御健勝にてお越年の事誠心

謹賀新年



森川 悠一

新婦のいるメインテーブルに主客がきま  
す。主人側は、顔見知りの客を隣り合せ  
にする心づかいが必要で、  
新郎新婦の両親は、一番下座につきま  
す。その外の親族も下座につきますが、  
テーブルがいくつもあるときは、各テー  
ブルに別かれて、その席の接待役となる  
のもよいでしょう。

106 会費制の披露宴では、両親の席は新郎新婦  
のそばにする。

前の頂でお話しした席次は、結婚する  
側が招待する普通の披露宴の場合でした。  
これに対して、会費制の披露宴は、ふつ  
うの披露宴とは逆に、新郎、新婦と両親  
がお客さまです。したがって、両親の席  
は下座でなく、新郎、新婦と同席のメイ  
ンテーブルにします。司会者は、両親え  
の謝辞を述べ、花束を贈るなどして、披  
露宴を盛り上げたいものです。

先日会費制の出版記念会に出かけた  
ころ、客はみんな行儀よく生ったままで  
、会場は寒々と白けていました。これ  
は落着です。会費制では、会費を払った  
全員がホスト、ホステスなので、から、  
お互いに紹介し合ったり、接待し合っ  
たりして、主人役を分担すべきです。

107 結婚披露の招待状に「平服」とあった場合は、  
正装しては失礼になる

「ここで、結婚披露宴に招待された時の  
服装についてお話ししましょう。欧米では  
招待状に、タキシードなら「ブラツク、  
タイ」燕尾服なら「ホワイト、タイ」平服  
なら「シテイ、スーツ」などと、男子の  
服装の指定があります。女性の服装は、  
男性に相当するものを着ることになっ  
ています。

日本では、披露宴の招待状に服装を指  
定しない場合は、礼服を着てゆくのが  
常識です。しかし「平服」とある場合は  
その指示に従うべきです。平服では失礼  
と礼装していきますと、新郎、新婦は略  
礼装でしようから、かえって失礼にな  
ります。

男性は黒っぽいスーツ、女性は訪問着  
か小紋程度でよいでしょう。

108 披露宴に招かれた未婚女性は、花嫁より、  
豪華な服装はしない。  
ある結婚披露宴のことです。客のな  
かに、金銀箔をおいた三つ重ね五つ紋の  
大振袖のお嬢さんが目立っていました。

御 礼

金 一封  
故立花秀雄様御長逝の際香奠返しの代り御寄贈  
下さいました。厚く御礼申し上げます。

バスト入聖母婦人会

橘 御家族様

TAXI TAKEUCHI

謹賀新年

皆様の益々御繁栄と申儀を  
祈念し、尚一層の御引立を願  
い、あやうま

一九七二年 一月一日



タクシーの御用命は

タケウチへ

電話 バールロードピアリオ

自 宅 九 九

竹内清

駐車場 南銀前

謹賀新年

在植中はたいへん  
御世話になりました。  
将来ともよろしく  
御交誼賜わり下さ  
い。御願いたしま  
す。

一九七二年 一月一日



早川

Abatedor "AVES" "Hayakawa"

Rua Jaco 73  
Guarulhos

Aves e Ovôs "Cecilia"

Rua Antonio Barros 83  
Tatuape São Paulo



# 謹賀新年 1972年

## VITA-STRESS

元気な雛に育てる育雛専門の総合ビタミン剤  
初生雛時、バシーナ時、移動時等

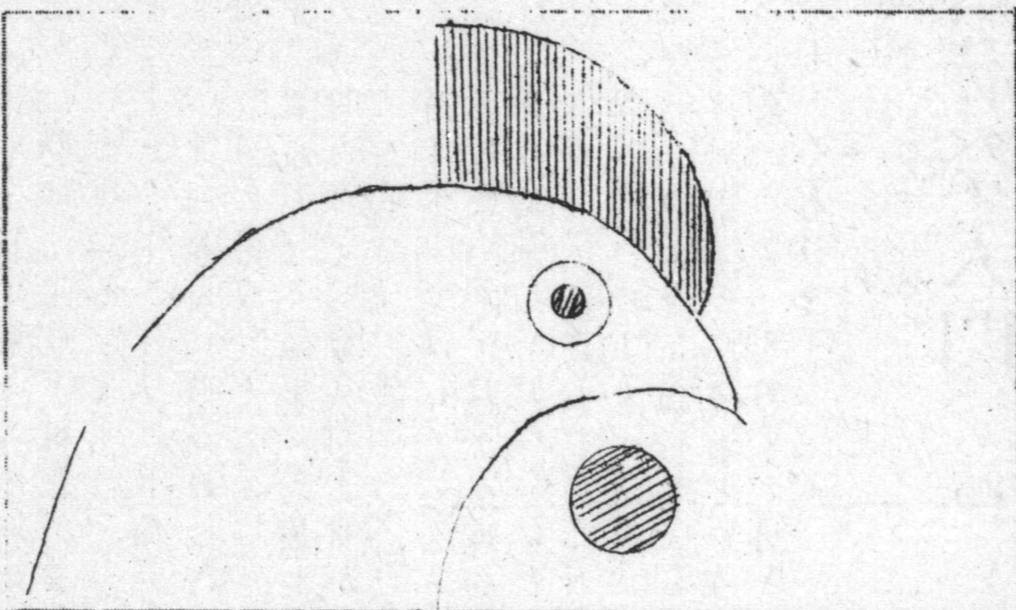
## AVEFARM RM.

配合飼料用総合ビタミン剤

## METONINA 99%

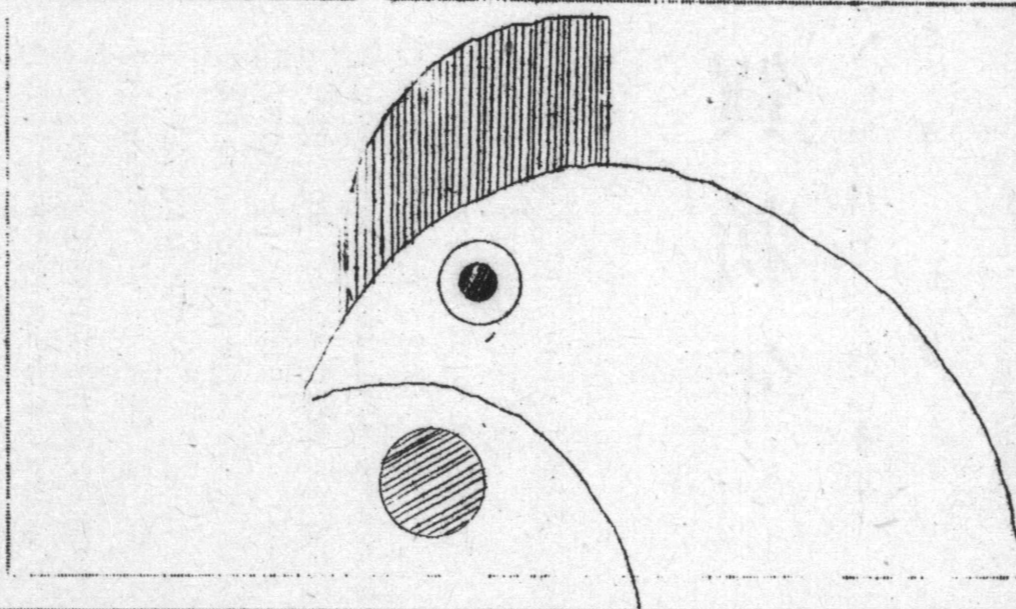
蛋白質の素 不可欠アミノ酸

AV. 18 DE JUNHO, 394  
FONE: 246 BASTOS C.P.



AGRO-VETRINÁRIA

—USHIAMA—



## SULXIN

コクシジウム症、C.R.D.治療剤

## ADEK

健康増進、健康回復にスルファ剤及  
アンチバイオチコ製剤で治療する時に  
合せる

## LIZINA 98%

蛋白質の素 不可欠のアミノ酸

牛尼貴國

として、全国優秀な少年達がこれに志願し、厳格な採用試験を経て、昭和三年に第一期生の入隊をみたのであります。爾後、毎年一回徴募されて参りました。昭和九年に至り、今迄の応募条件では、基礎教育に時間がかかり過ぎる（当時約一年半）と言うことで、旧制中学三年終了程度の学力で応募させ、短期基礎教育で（約六カ月）繰縦訓練に向けられる様、別のコースが設けられ、此迄に今迄の小学高等終了程度で応募する方を、乙種予科練（乙飛）、中学三年終了程度で応募する方を甲種予科練（甲飛）として、大量の搭乗員養成に踏み切ったのであります。

大平洋戦争を能く通じ、海軍の中堅塔乗員として活躍し、特攻隊を含め大量の戦死者を出したのは、此の予科練出身が主体となつていたのであります。私は幸か不幸か、生き残りの甲飛出身であります。予科練時代の教頭長（一般教員、通信教員を含め）と言え、当時小学校卒業程度で早く海軍に志願し、叩き上げの年功の古い一般兵出身が多く、私共に対する風当りも強く、その中には学力差に対するコンプレックス、若年の割に進級度の早い事に対する妬み等も感ぜられ、朝の総員起しから、夜の巡検ラッパ迄、一瞬の気の緩みも許されず、猛烈にしごかれ、当時十五、六の所謂親のすねかじりであり、親に甘えていた時代の少年達にとつて、軍人というものの激しさ、厳しさを、それこそ身を以て味わつたものであります。 完

### 冠婚葬祭入門 25

塩月弥栄子

女の洋装の礼服は、慶事の場合も黒のスーツに白いブラウスを着なければならぬといふ誤つた考え方は、この際正していただきたいと思ひます。材質もデザインもやわらかいドレスシヤものなれば、自由な色を着ていいのです。ただ、夜のキラキラ光るラメ入りなどの黒も着ることもありますから、念のため。

105 披露宴の次第は、顔見知りか隣り合うように式場に入。たお客さまは入口の座席表によつて自分の席を定め、着席します。主人側は披露宴の席の並べ方に、細心の注意が必要です。小人数の披露宴で、一つの大テーブルに新郎、新婦が客と共にすわるときは、新婦の向の席が主客、新郎の前が次客となります。大人数で、テーブルがいくつもわかれるときは、新郎

御 礼  
ナタール、小供プレゼント用に下記の方々に御礼を受けました。ありがとうございました。  
バスバス 市長 松原雅雄  
FIRMAS CONTRIBUINTES PARA O NATAL DAS CRIANCAS POBRES.

1º)	900.00	Nobuo Yoshikawa
2º)	300.00	Shoji Ishibashi
3º)	250.00	Frigorifico
4º)	250.00	Cooperativa Agricola Msta Granja Bastos
5º)	300.00	Sociedade Cooperativa Agricola de Bastos
6º)	300.00	Cooperativa Avicola de Bastos
7º)	500.00	Sociedade Bandeirantes de Produtores
8º)	100.00	Iwao Donomae
9º)	200.00	Renato Spada
10º)	100.00	Edson Martins
11º)	1000.00	Fiação de Seda Bratac S/A
12º)	250.00	Cooperativa Agricola de Cotia-Oeste de São Paulo
13º)	250.00	Cooperativa Agricola de Cota - Central (Abatedouro)
14º)	150.00	Cooperativa Sul-Brasil de Bastos-Itda.

## 謹賀新年

本年も信旧の御引立を願います  
一九七二年 元日



### ガイオラデアラメ製作所

細註文に依りて御指定通りにいろいろ製作いたします。出来得る限り堅牢な仕事を心がけて居ります故、何卒宜しく御願ひ致します。

## Artefatos de Arame Paulista

ルア・アントニオ・ジョン 二十五番地  
シマールカラ、小林氏の向い側

### レオナット福瀧

### 三品則夫

C.P. 41 電話住宅 三六九